

Stomatologia 6.1 Accueillir un enfant

Przyjmowanie dziecka



1. Pourquoi le dentiste demande « Tu as quel âge ? » au début de la consultation ?
 - a. Pour savoir s'il doit faire une radio
 - b. Pour demander la carte Vitale
 - c. Pour choisir la couleur de la brosse à dents
 - d. Pour commencer une conversation et mettre l'enfant à l'aise
2. À quoi servent « les petits ronds » que le dentiste explique à l'enfant ?
 - a. À nettoyer les dents avec une brosse
 - b. À mesurer la taille de la bouche
 - c. À faire un dessin sur une feuille
 - d. À compter les dents de lait

1-d 2-a

2. Przeczytaj dialog i odpowiedz na pytania.

La première visite chez le dentiste

Pierwsza wizyta u dentysty

- Le dentiste:** Bonjour Nassim, je suis le docteur Charles. On va regarder et compter les dents, d'accord ?
(Cześć Nassim, jestem doktor Charles. Obejrzymy i policzymy zęby, dobrze?)
- L'enfant:** D'accord... j'ai un peu peur.
(Dobrze... trochę się boję.)
- Le dentiste:** C'est normal. Si tu veux une pause, tu lèves la main, d'accord ? Je t'explique tout.
(To normalne. Jeśli chcesz przerwę, podnieś rękę, dobrze? Wszystko ci wyjaśnię.)
- L'enfant:** Ça va faire mal ?
(Czy to będzie boleło?)
- Le dentiste:** Non. Regarde, voici la seringue air-eau : elle souffle de l'air et fait un petit jet d'eau.
(Nie. Spójrz, oto strzykawka powietrzno-wodna: dmucha powietrzem i daje mały strumień wody.)
- L'enfant:** Oh ! Ça chatouille. Et ce tuyau bleu, c'est quoi ?
(Och! To łaskocze. A co to za niebieski wąż?)
- Le dentiste:** C'est l'aspirateur. Tu vois sur mon doigt ? Il n'aspire que l'eau.
(To jest odsysacz. Widzisz na moim palcu? Odsysa tylko wodę.)
- L'enfant:** Waouh, ça aspire beaucoup. Et dans ce sachet transparent, qu'est-ce que c'est ?
(Wow, bardzo mocno odsysa. A co jest w tej przezroczystej torebce?)
- Le dentiste:** C'est le kit d'exploration : le miroir voit au fond de la bouche et la sonde sert à compter les dents.
(To zestaw do badania: lusterko pozwala zajrzeć do tyłu jamy ustnej, a zgłębnik służy do liczenia zębów.)
- L'enfant:** Tu vas la mettre dans ma bouche ?
(Czy włożysz go do moich ust?)
- Le dentiste:** Oui, je la pose doucement et je tapote un peu. Tu verras, ça ne fait pas mal. Ouvre comme un lion.
(Tak, położę go delikatnie i lekko stuknę. Zobaczysz, to nie boli. Otwórz jak lew.)

1. instruction (*instruction*)
 - a. Lisez le dialogue, puis choisissez la bonne réponse pour chaque question. Une seule réponse est correcte.
2. 1. Quel est le but principal de cette visite chez le dentiste pour Nassim ? (*1. Jaki jest główny cel tej wizyty u dentysty dla Nassima?*)
 - a. Faire une pulpotomie sur une dent de lait
 - b. Réaliser une radiographie périapicale complexe
 - c. Poser une couronne métallique définitive
 - d. Découvrir le cabinet et compter les dents

1-a 2-d